

**ឯកសារបញ្ជាក់ថាជាកម្រិតស្របតាមច្បាប់ដើម**  
**CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME**

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ថ្ងៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):  
 ..... 19 / 03 / 2009 .....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
 du dossier: UCH APUU

**ឯកសារទទួល**  
**DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU**

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de reception):  
 ..... 19 / 03 / 2009 .....

ម៉ោង (Time/Heure): ..... 13 : 45 .....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
 du dossier: UCH APUU

E3/853

~~18.42~~

Compte rendu

Compte rendu à l'attention de la respectée et bien-aimée Angkar

- 1-La situation de la défense du pays : les activités des ennemis et nous :
- 2-La situation de l'économie : au sujet de nos plans de l'agriculture du début de l'année 1977, en particulier les semailles et le repiquage du deuxième trimestre ou de ce premier semestre.

a- Au sujet de la situation de la défense du pays

1-Les activités des ennemis externes : le long de la frontière, les ennemis ont de temps en temps lancé des roquettes sur notre territoire. A la frontière du côté Kampot (កំពត), ils ont déplacé leurs habitants à environ 3 Km de la frontière, et ont écrit en khmer et en vietnamien que « la solidarité khméro-vietnamienne dure depuis des dizaine de milliers d'années ». Mais au monastère de Koh Chan Loh (កោះចន្លោះ), ils ont apporté des tracteurs pour creuser des tranchées.

2-La situation au sein du pays : à la Région 33, les ennemis ont brûlé des gerbes de paddy, mais nous avons réussi à les appréhender. C'étaient des étudiants. Au district de Prey Krabas (ប្រែកប្បាស), lorsque nous et les Vietnamiens ont ouvert le feu à la frontière, les ennemis ont incendié des meules de paille. Quand nous les avons arrêtés et interrogés, ils ont avoué qu'ils étaient très contents, quand ils avaient entendu les bruits d'explosion, parce qu'ils avaient atteint leur objectif.

Par ailleurs, au moment des explosions, ils ont propagé des rumeurs que l'armée de Chan Rainsey (ចន្ទរង្សី) était arrivée.

- Aux régions de Takeo (តាកែវ), de Kampot , selon les réponses des ennemis que nous avons arrêtés, ils avaient organisé leurs réseaux de messagers à partir des districts de Kirivong (គីរីវង់), de Touk Meas (ទួកមាស), d'Angkor Chey (អង្គជ័យ), à partir du Vietnam jusqu'au Mont Tam Reay (តំរាយ) dans notre pays. Par ailleurs, les ennemis ont ordonné à leurs hommes de se déplacer d'un lieu à l'autre. Ils se sont déplacés de 35 à 13, de 13 à 35, ou bien sur la montagne.
- A la Région 25, les ennemis ont arrêté et brûlé vifs des enfants.
- A Takeo, ils ont commis des sabotages, en lançant des grenades sur nos agents secrets communaux. Mais, il n'y a eu aucun danger et nous sommes en train d'examiner et suivre encore plus.

Concernant les ruses ou les activités des ennemis mentionnés ci-dessus, nous les avons arrêtés et nettoyés les uns après les autres.

Les mesures à l'avenir : dans tous les villages, il faut rester attentif et examiner et suivre les ruses

et les activités des ennemis, à la fois le jour et la nuit, mais le plus grand des secrets.

b- La situation de l'économie

-Il n'a pas plu au début de ce mois de mai, mais il a plus dans certains endroits.

-A la Région 33 dans le district 52, on a semé 15,000 *thangs* (ថ្នាំង), « quinze mille *thangs* », de semences de riz de moyen terme. Nous sommes en train de rassembler les forces pour intensifier le repiquage sur les rizières à deux récoltes. Quant au district 54, 55 et 56, nous avons pu intensifier les semailles en grande partie, et les repiquages pour certains champs. Concernant le district 52, on a pu intensifier le repiquage parce que nous étions autonomes en irrigation à un certain degré, en fermant les barrages de Kompong Tram (កំពង់ត្រាំ).

A la Région de Takeo :

-Au district de Treang (ទ្រាំង), nous sommes en train d'intensifier les repiquages sur 1500 hectares de rizières à deux récoltes, situées à Beng Tom (បឹងតុំ), en irrigant par pompage.

-Au district de Tram Kak (ត្រាំកក់), nous nous préparons aux repiquages sur 2500 hectares des rizières à deux récoltes, situées dans la commune de Leay Bo (លាយបូ), aux environs de O Chambak (អូរចំបក់), en irrigant par pompage.

-Du district de Koh Andet (កោះអណ្តែត) jusqu'à Kompong Chrey (កំពង់ជ្រៃ), 1000 hectares de terre, situées le long des canaux venant de Koh Andet jusqu'à Kompong Chrey, ont été repiquées avec intensité, en irrigant par pompage.

A la Région de Kampot :

-Au district de Kompong Trach (កំពង់ត្រាច), nous avons beaucoup semé et sommes en train d'intensifier les repiquages sur 1,550 hectares, située le long des canaux bien irrigués.

-Au district de Kampot, 970 *tao* (តោ) de semences de riz ont été semées et nous continuons de semer et de repiquer au fur et à mesure.

-Au district de Chhouk (ឈូក), 6,000 *tao* ont été semés.

-Au district de Touk Meas, nous avons beaucoup semé également. En ce moment, 4,496 hectares de terre sont bien irrigués et nous sommes en train d'intensifier les repiquages.

-Au district de Kampot, nous avons repiqué à 100%, c'était à Stung Keo (ស្ទឹងកែវ), à Thmor Pouk (ថ្មពួក) et à aux barrages de Koh Sla (កោះស្លា).

En conclusion, Kampot compte 6,688 hectares de terre qui sont autonomes en matière d'irrigation et qui sont cultivables.

Quant aux engrais, nous avons fabriqué 1,722,554 tonnes.

Au sujet de la construction des bassins, des barrages et des canaux

- Au district de Touk Meas, trois barrages et des grands canaux ont été déjà construits. La construction du bassin d'eau situé à Beng Sala (បឹងសាលា) est également terminée.
- Au district de Kompong Trach, quatre bassins d'eau ont été construits et beaucoup de canaux ont été creusés et achevés.
- Au district de Kampot, le bassin et le barrage, situés à Stung Keo ont fini d'être construits.

-Au district de Chhouk, la construction du bassin à Stung Brang (ស្ទឹងប្រាំង) et du barrage à Prey Pdao (ប្រៃសណីយ៍) est également terminée. Les canaux ont été également réalisés selon les plans.

La Région 25 :

1-Au sujet des diguettes et des canaux :

-Au district de Kandal Stung, cinq canaux de 76 Km ont été construits. Un grand canal de 1,500 m sera terminé dans sept jours, à compter du 30 mai 77. En ce moment, la construction de deux autres canaux n'est pas encore terminée, car sept canaux ont été planifiés.

-A Koh Thom (កោះធំ), un canal de 7 Km a été creusé et est sur le point de se terminer, et la construction d'un autre nouveau barrage de 7 Km s'est terminée.

-A Kien Svay (កៀនស្វាយ), on a modifié les vieux canaux, les diguettes et creusé certains nouveaux canaux.

2-Au sujet du riz de saison sèche et des plantations

-Jusqu'ici, nous avons concrétisé les plans de culture du riz de saison sèche et d'autres plantations à 70%. A Kandal Stung, nous avons également préparé des semis. Si on calcule le total des semences des rizières à deux récoltes et à une récolte, deux mille *thangs* de semences de riz ont été semées.

3-Les conditions de vie de la population

En ce moment, aucun problème n'est à signaler. Il y a eu quelques problèmes à Kien Svay et à Leuk Dek (លើកដេក), mais maintenant, c'est un peu moins difficile.

A la Région de Kompong Speu (កំពង់ស្ពឺ), ajout :

Les canaux creusés au district 54, à Chat Rokar (ចាត់រកាវ), à Khsach Sar (ខ្សាច់សាវ) et les barrages à Deum Kralanh ont été réalisés. Les barrages, situés à Ka'ek Tum (កែកទំ), à Trapeang Por (ត្រពាំងពោរ), à Tropeang Kak (ត្រពាំងកក) ont été également réalisés.

-Au district 56, les canaux ont été creusés.

-Au district 55, à Tuol Lolork (ត្នោលលលក), la construction est terminée aussi.

-Au district 52, entièrement fini.

-La construction des barrages de Prek Thnot (ប្រែកត្នោត) et de Kompong Tram (កំពង់ត្រាំ) est entièrement terminée.

Au sujet des conditions de vie de la population

A la Région 33, les conditions de vie de la population ne montrent d'insuffisances. Si c'est le cas, ça se trouverait dans les communes, mais ça peut être résolu.

La Région de Takeo :

Les projets de creuser les canaux ont pris fin

-Au district de Tram Kak, les projets ont pris fin, la construction des canaux s'est terminée.

-Au district 108, un bassin, situé à Rominh (រមាំង), a été construit et totalement terminé. C'est terminé également à Pich Sa (ព្រៃជ័រ) et à Kco Prea Phleung (កែវព្រះភ្លើង).

-Au district 106, trois barrages, situés près du Mont de Sen Han (សែនហាន) ont été terminés.

En résumé : la planification de construction des barrages et des canaux a été réalisée de 50 à 60%.

La Région de Takeo :

-Les problèmes des conditions de vie de la population peuvent être résolus. Même si quelques communes ou quelques district rencontrent des difficultés, ça peut également être réglé.

Au sujet des conditions de vie et de santé de la population des quatre Régions

En ce moment, à Kampot, à Kompong Speu, et à Takeo, les habitants sont touchés par la diarrhée et les vomissements, certains sont morts. Ces maladies ressemblent au choléra. Quant aux médecins aux villages, ils se battent également, ça signifie qu'ils sont allés aux villages pour examiner et soigner.

Le 3 juin 77  
Le Sud-Ouest